

## Конференция ↓

# Вслед за Ломоносовым

Студенты факультета лингвистики и перевода ЧелГУ достойно представили наш вуз на ежегодной научной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов-2016» в МГУ. Выступления молодых исследователей оценивались ведущими учеными МГУ в секциях «Лингвистика и межкультурная коммуникация», «Филология», «Иностранные языки и регионоведение», «Теория, история и методология перевода».

### Юлиана АНТИПИНА, магистрант историко-филологического факультета

Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова вот уже 23-й раз принимает в своих стенах участников Международной научной конференции: студентов, аспирантов и молодых ученых. В этом году желающих принять участие в столь знаменательном событии было ни много ни мало — 12000 человек.

Я тоже решила попытать удачи и отправить тезисы доклада для отбора к участию. Была приятно удивлена и возмужавшая, получив приглашение на очный этап, тем более, что ранее мне в Москве бывать не доводилось. Тут же распросила знакомых, где нужно побывать, скачала карту города и приложив ее для метро, неоднократно выучившее меня на месте.

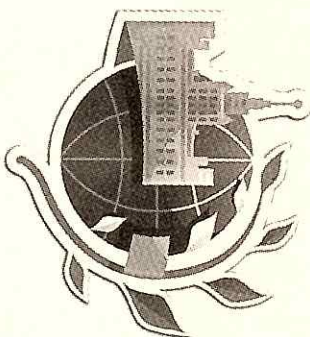
Открытие конференции состоялось в новом здании библиотеки МГУ. Торжественная церемония открытия включала приветственное слово ректора МГУ Виктора Садовниченко и первые номера.

На следующий день мне

предстояло найти корпус и аудиторию, в которой должно было состояться заседание моей подсекции. Эти поиски закончились небольшим разочарованием: первый туманный тарный корпус МГУ одним только внешним видом кричал: «Здесь участвуй филологи! У них нет средств на реконструкцию и даже на приличный ремонт!»

Тут же обнажилась проблема нехватки аудиторий: заседание подсекции, в которой я принимала участие, проходило в компьютерной лаборатории. В какой-то момент я даже почувствовала себя на уроке информатики в школе, уж очень атмосфера была похожа. Но, было интересно слушать доклады, чуть интереснее — задавать вопросы, еще интереснее — отвечать на них, ведь это потраканная практика публичных выступлений и научных разговоров.

Москва мне запомнилась не только конференцией, но и великодушными местами, интересными людьми и весенней погодой. Мне удалось сходить в Третьяковскую галерею, попасть на Красную площадь, прогуляться по малоизвестным маршрутам, дойти до Цветного бульвара, который в начале апреля еще не цветной. Посетить и другие



достопримечательности нашей замечательной столицы — отличная мотивация участвовать в «Ломоносове» и в следующем году.

Доклады Александра Демаршала («Моделирование семантико-синтаксической структуры предложения в рамках теории валентности на материале научнотехнических текстов на русском и английском языках», научный руководитель — Наталья Олизько), Рауля Каримова («Автоматическая лемматизация корпусов на средневековом английском языке», научный руководитель — Мария Самкова), Ольги Мигалкиной («Google как корпус текстов и его использование в переводе», научный руководитель — Татьяна Волкова) и Анны Дьячковой («Особенности перевода спортивной терминологии», научный руководитель — Татьяна Волкова) были признаны лучшими.

## Конкурс ↓

# Туркçe олімпіуаті\*

## \*Олимпиада по турецкому языку

С началом жарких весенних дней пришло время для проведения традиционной на Урале Олимпиады по турецкому языку. 23 апреля в Уральском федеральном университете (г. Екатеринбург) на базе кафедры востоковедения Института социальных и политических наук проводилась VII региональная Олимпиада по турецкому языку.

### Надежда ПОПОВА, студентка группы ЕВР-404

В конкурсах участвовали студенты Уральского федерального университета и Челябинского государственного университета. В этом году олимпиада состояла из двух конкурсов: устной речи и творческого. Первый включал в себя письменный тест на знание языка и собеседование с членами жюри. Второй складывался из исполнения стихов и песен на турецком языке.

ЧелГУ представляли студенты 1 и 4 курсов факультета Евразии и Востока: Ислем Баротов, Виктор Мартемьянов, Ирина Пак, Надежда Попова, Майра Туленова. Ислем Баротов занял третье место в конкурсе устной речи.

Во время мероприятия царил дружеская и теплая атмосфера, участники поддерживали друг друга, не давая духу соперничества стать выше человеческих отношений.

Студентка 4 курса факультета Евразии и Востока ЧелГУ Майра Туленова сообщила, что было приятно пообщаться со студентами УрФУ, разделяющими интерес к турецкому языку и турецкой культуре. «Мы были рады увидеть и носителей языка, которых так редко можно встретить в Челябинске», — поделилась участница.

Студентка 3 курса УрФУ Александра Никифорова отметила, что состязание стало очередным шансом проверить уровень языка и окунуться в атмосферу турецкого искусства: «Мы увидели свои слабые места, над которыми еще предстоит поработать. И познакомилась с теми, кто, как и мы, изучает этот удивительный язык — нашими челябинскими коллегами».

На вопрос «Как ты относишься к тому, что занял призовое место?» первокурсник Ислем Баротов скромно попросил не афишировать своего успеха: «Это не только большое счастье